



TATA IBADAH & WARTA JEMAAT HKBP PANONDANG NYC

Telp: 1.347.730.3359
EIN: 33-3580947

Huria Kristen Batak Protestan - New York City
www.hkbppanondangnyc.org | info@hkbppanondangnyc.org

Minggu 11 Setelah Trinitatis
16 Agustus 2026

Tema: taati hukum dan tegakkan keadilan

A. TATA IBADAH

KEBAKTIAN SIANG JAM 2:30PM (EST)

01 Bernyanyi KJ. No. 295: 1 - 2	09 Bernyanyi 'Siapakah Aku ini Tuhan'
02 Votum - Introitus - Doa	10 Pengakuan Iman Rasuli
03 Bernyanyi BN. HKBP No. 190: 1	11 Kesaksian
04 Hukum Taurat	12 Warta Jemaat
05 Bernyanyi KJ. No. 27: 1 - 2	13 Bernyanyi BN. HKBP No. 467: 1 - 2
06 Doa - Janji Keampunan Dosa	14 Khotbah: Yesaya 56: 1 - 8
07 Bernyanyi KJ. No. 395: 1 (ENG)	15 Bernyanyi KJ. No. 38: 1.....(ENG) (Persembahan)
08 Epistel: Galatia 3: 26 - 29	17 Doa Persembahan - Berkat - Amin

B. PELAYAN IBADAH

Khotbah	: Pdt. Rolland A. Samson
Liturgis	: St. Rosnalawita Pagan/br. Sitepu
Warta Jemaat	: -
Organist	: Ny.Sinaga/br. Simanullang
Kolekte	: St. Kornelius Sitorus
Sk. Minggu	: St. Sabam Gultom

"Selamat Beribadah, Tuhan Yesus Memberkati"

Parhalado	
St. Sabam Gultom	1.347.944.9203
St. Rosnalawita Pagan/br. Sitepu	1.718.799.6244
St. Kornelius Sitorus	1.347.255.5625

Himbauan: selama ibadah berlangsung mohon dinonaktifkan (silent) segala jenis peralatan komunikasi dan multimedia (handphone, dll) serta menjaga kebersihan. Terima kasih.

WARTA JEMAAT

*"Majelis HKBP Panondang NYC mengucapkan SELAMAT DATANG dan TERIMA KASIH kepada segenap warga jemaat yang datang beribadah pada hari ini, terutama kepada jemaat yang baru pertama kali mengikuti ibadah di tempat ini.
Tuhan memberkati kita semua.*

1. Nama dan tema Minggu: Kalender liturgi gereja menamakan Minggu ini adalah **Minggu ke-11 Setelah Trinitatis**. Tema minggu: **'taati hukum dan tegakkan keadilan'**.
2. Laporan Keuangan:

8/9/2026	Saldo Bank (**9462)	\$2,103.11		
8/2/2026	1.Persembahan			
	-Ibadah Minggu	\$350.00	Tanda kasih Pdt	\$170.00
	2.Persembahan bulanan		Pianist	\$25.00
	-Kel.St. W. Pagan/br. Sitepu (8)	\$60.00		
	-Kel.R. Sinaga/br. Manulang (8)	\$60.00		
	Total Pemasukan	\$470.00	Total Pengeluaran	\$195.00
8/8/2026	Saldo Bank (**9462)	\$2,378.11		

Yang berulang tahun pada bulan Agustus:
 Stacy Gultom (5)
 Ulangtahun Pernikahan :
 Kel. Reynold Siregar/Olyen br.Simanjuntak (6)

*Ajarlah kami menghitung hari-hari kami sedemikian, hingga kami beroleh hati yang bijaksana.
 Pujilah TUHAN, hai jiwaku! Pujilah nama-Nya yang kudus, hai segenap batinku! Pujilah TUHAN,
 hai jiwaku, dan janganlah lupakan segala kebaikan-Nya! (Mazmur 90: 12; 103: 1-2).*

Firman Tuhan untuk dibaca Minggu ini 17 – 22 Aug 2026 (Almanak HKBP)

Hari	Tgl	Renungan	Bacaan Pagi	Bacaan Malam
Senin	17-Aug	Kolose 1: 17	Amsal 21: 1-15	Markus 9: 38-41
Selasa	18-Aug	Ayub 42: 2	Amsal 21: 16-31	Markus 9: 42-50
Rabu	19-Aug	1 Tesalonika 5: 16-18	Amsal 22: -16	Markus 10: 1-12
Kamis	20-Aug	Mazmur 18: 3	Amsal 22: 17-29	Markus 10: 13-16
Jumat	21-Aug	2 Tesalonika 3: 13	Amsal 23: 1-16	Markus 10: 17-27
Sabtu	22-Aug	Amsal 16: 3	Amsal 23: 17-28	Markus 10: 28-31

Epistel: Galatia 3: 26 - 29

26 Sebab kamu semua adalah anak-anak Allah karena iman di dalam Yesus Kristus.

27 Karena kamu semua, yang dibaptis dalam Kristus, telah mengenakan Kristus.

28 Dalam hal ini tidak ada orang Yahudi atau orang Yunani, tidak ada hamba atau orang merdeka, tidak ada laki-laki atau perempuan, karena kamu semua adalah satu di dalam Kristus Yesus.

29 Dan jikalau kamu adalah milik Kristus, maka kamu juga adalah keturunan Abraham dan berhak menerima janji Allah.

Khotbah: Yesaya 56: 1 - 8

Keselamatan adalah bagi semua orang

1 Beginilah firman TUHAN: Taatilah hukum dan tegakkanlah keadilan, sebab sebentar lagi akan datang keselamatan yang dari pada-Ku, dan keadilan-Ku akan dinyatakan.

2 Berbahagialah orang yang melakukannya, dan anak manusia yang berpegang kepadanya: yang memelihara hari Sabat dan tidak menajiskannya, dan yang menahan diri dari setiap perbuatan jahat.

3 Janganlah orang asing yang menggabungkan diri kepada TUHAN berkata: "Sudah tentu TUHAN hendak memisahkan aku dari pada umat-Nya"; dan janganlah orang kebiri berkata: "Sesungguhnya, aku ini pohon yang kering."

4 Sebab beginilah firman TUHAN: "Kepada orang-orang kebiri yang memelihara hari-hari Sabat-Ku dan yang memilih apa yang Kukehendaki dan yang berpegang kepada perjanjian-Ku,

5 kepada mereka akan Kuberikan dalam rumah-Ku dan di lingkungan tembok-tembok kediaman-Ku suatu tanda peringatan dan nama--itu lebih baik dari pada anak-anak lelaki dan perempuan--, suatu nama abadi yang tidak akan lenyap akan Kuberikan kepada mereka.

6 Dan orang-orang asing yang menggabungkan diri kepada TUHAN untuk melayani Dia, untuk mengasihi nama TUHAN dan untuk menjadi hamba-hamba-Nya, semuanya yang memelihara hari Sabat dan tidak menajiskannya, dan yang berpegang kepada perjanjian-Ku,

7 mereka akan Kubawa ke gunung-Ku yang kudus dan akan Kuberi kesukaan di rumah doa-Ku. Aku akan berkenan kepada korban-korban bakaran dan korban-korban sembelihan mereka yang dipersembahkan di atas mezbah-Ku, sebab rumah-Ku akan disebut rumah doa bagi segala bangsa.

8 Demikianlah firman Tuhan ALLAH yang menghimpun orang-orang Israel yang terbuang: Aku akan menghimpunkan orang kepadanya lagi sebagai tambahan kepada orang-orangnya yang telah terhimpun."

1. Andai 'ku punya banyak lidah dan punya suara yang besar, akan kugubah madah indah dan 'ku menyanyi bergemar memuji kasih Allahku yang dicurahkan kepadaku .
2. Janganlah diam, hai jiwaku, dan kau, ragaku, bangunlah! Nyatakanlah kegembiraanmu atas berkat, anugerah, kar'na selama Hidupku akan kupuji Allahku.

1. Sungguh girang hatiku pada Yesus Tuhanku
Yang mencari manusia, melepaskan dari dosa
Manusia yang sesat akan dis'amatkan-Nya.

1. Meski tak layak diriku, tetapi kar'na darahMu
dan kar'na kau memanggilku, 'ku datang, Yesus, padaMu.
2. Sebagaimana adanya jiwaku sungguh bercela,
darahMulah pembasuhnya; 'ku datang, Tuhan, padaMu.

1. Betapa indah harinya saat kupilih Penebus.
Alangkah sukacitanya, 'ku memb'ritakannya terus.
Reff: Indahlah harinya Yesus membasuh dosaku.
‘Kudijari Penebus berjaga dan berdoa t'rus.
Indahlah harinya Yesus membasuh dosaku;

‘Kasih SetiaMu’

Kasih setiaMu yang kurasakan lebih tinggi dari langit biru
KebaikanMu yang tlah Kau nyatakan lebih dalam dari lautan
BerkatMu yang telah kuterima sempat membuatku terpesona
Apa yang tak pernah kupikirkan itu yang Kau sediakan bagiku
Siapakah aku ini Tuhan ? Jadi biji mataMu

Dengan apakah kubalas Tuhan ? Selain puji dan sembah Kau!

BN. HKBP No. 467

‘Tiap Langkahku’

1=A 3/4

1. ‘Ku memuji anug’rah-Mu yang telah menebusku
Dan sucikanlah hatiku, rumah kediaman-Mu.
Reff: Tinggallah dalam hatiku, Roh-Mu memenuhiku
Pergunakanlah hidupku untuk melayani-Mu.
2. Peliharalah hidupku dan penuhi hatiku
Dan mengalirlah berkat-Mu melalui diriku.
Reff: Tinggallah dalam hatiku, Roh-Mu memenuhiku
Pergunakanlah hidupku untuk melayani-Mu.

‘Now I have Found The Sure Foundation’

1=F 4/2

1. Now I have found the sure foundation,
Where evermore my anchor grounds!
It lay there ere the world's creation,
Where else, but in my Savior's wounds?
Foundation, which unmoved shall stay,
When earth and heaven pass away.
2. It is that mercy never ending,
Which all conception far transcends,
Of Him, who, with love's arms extending,
To wretched sinners condescends;
Whose heart with pity still doth break,
Whether we seek Him, or forsake.